

Dear CSCE Families,

Thank you for your patience and continued support of our community during this difficult time. We have reviewed the recent comments from the Governor, State Superintendent of Public Instruction, and the Alameda County Office of Education. We expect that school will remain closed and in-person education will not resume this school year.

We are saddened to potentially not see our community together again this year but will continue to act in the best interests of our students, staff, and families.

Our students' learning and our teachers' instruction, however, is not ending. Every day of instruction matters, no matter whether it takes place in a classroom or at the kitchen table. There is no question this puts an even bigger burden on families at a time when anxiety is already high. Asking parents and caregivers to take on the daunting task of supporting learning experiences that our incredible, professional teachers normally provide - on top of their needs that many of our families have to continue their own work responsibilities or to ensure their bills can be paid - adds even more stress to everyday home life.

Please rest assured that our team has been busy launching full distance learning plans with our students. Our team is reaching out to you to determine what needs you may have at this time. Please share with us so that we can learn best how to serve your students and families. We ask for your continued patience during this unprecedented time, and will continue to communicate with you as more updates become available.

Please take care of yourselves and your families.

Wishing you all good health,

Monique F. Brinson

Monique F. Brinson, MS
Principal

Estimadas familias de CSCE:

Gracias por su paciencia y apoyo continuo de nuestra comunidad durante este momento difícil. Hemos revisado los comentarios recientes del Gobernador, el Superintendente Estatal de Instrucción Pública y la Oficina de Educación del Condado de Alameda. Esperamos que la escuela permanezca cerrada y la educación en persona no se reanuda este año escolar.

Estamos tristes de no volver a ver a nuestra comunidad juntos este año, pero continuaremos actuando en el mejor interés de nuestros estudiantes, personal y familias.

El aprendizaje de nuestros estudiantes y la instrucción de nuestros maestros, sin embargo, no está terminando. Cada día de instrucción es importante, sin importar si se lleva a cabo en un salón de clases o en la mesa de la cocina. No hay duda de que esto supone una carga aún mayor para las familias en un momento en que la ansiedad ya es alta. Pidiendo a los padres y cuidadores que asuman la desalentadora tarea de apoyar las experiencias de aprendizaje que nuestros increíbles y profesionales maestros normalmente brindan, además de sus necesidades, muchas de nuestras familias tienen que continuar con sus propias responsabilidades laborales o garantizar que sus facturas puedan pagarse, agrega aún más estrés para la vida cotidiana del hogar.

Tenga la seguridad de que nuestro equipo ha estado ocupado lanzando planes de aprendizaje a distancia con nuestros estudiantes. Nuestro equipo se está comunicando con usted para determinar qué necesidades puede tener en este momento. Comparta con nosotros para que podamos aprender mejor cómo servir a sus estudiantes y familias. Le pedimos su paciencia continua durante este tiempo sin precedentes y continuaremos comunicándonos con usted a medida que haya más actualizaciones disponibles.

Por favor cuídense ustedes y sus familias.

Deseandoles salud y bienestar

Monique F. Brinson

Monique F. Brinson, MS

Directora

أعزائي أسر وأولياء أمور مدرسة المجتمع للتعليم الإبداعي

شكراً لكم على سعة صدركم ودعمكم المستمر لمجتمعنا خلال هذه الفترة العصيبة. لقد راجعنا التعليمات الأخيرة من الحاكم ومراقب الدولة للتعليم العام ومكتب مقاطعة ألاميدا للتعليم. وبناءً على ذلك فنحن نتوقع أن تظل المدرسة مغلقة وأن التعليم الشخصي لن يُستأنف هذا العام الدراسي.

نشعر بالحزن لأننا ربما لا نرى مجتمعنا معاً مرة أخرى هذا العام ولكننا سنستمر في العمل لمصلحة طلابنا وموظفينا وعائلاتنا

ومع ذلك كله، فإن طلابنا مستمرين في التعلم ومعلمينا مستمرين في التعليم دون توقف فكل يوم من التدريس له أهمية كبيرة بغض النظر عما إذا كان يتم في غرفة الصف أو على طاولة المطبخ. لا شك أن هذا يضع عبئاً أكبر على العائلات في وقت يرتفع فيه القلق. ونحن نرجو من الآباء ومقدمي الرعاية تولى المهمة الصعبة المتمثلة في دعم خبرات التعلم التي يوفرها معلمونا المحترفون والمذهلون- بالإضافة إلى تلبية احتياجاتهم اليومية والتي تتطلب من العديد من أسرنا مواصلة مسؤوليات العمل الخاصة بهم و ضمان دفع فواتيرهم - مما يضيف المزيد من ضغوط الحياة المنزلية اليومية

يُرجى الاطمئنان إلى أن فريقنا يعمل بشكل دائم على إطلاق خطط التعلم عن بُعد مع طلابنا و سنستمر بالتواصل معكم لتحديد الاحتياجات التي قد تكون لديكم في الوقت الحالي. نرجوا منكم مشاركتنا بكل ما يجِدّ حتى نتمكن من التوصل إلى أفضل طريقة لخدمة الطلاب والأسر. نرجو منكم الصبر المستمر خلال هذه الفترة غير المسبوقة ، وسوف نستمر في التواصل معكم كلما توفرت لدينا المزيد من التطورات.

يرجى الاعتناء بأنفسكم وعائلاتكم

، أتمنى لكم جميعاً صحة جيدة ،
مونيك ف.برينسون
MS ، مونيك ف.برينسون
مديرة المدرسة

敬爱的CSCE家庭

感谢您在困难时期的耐心配合，和对社区的持续支持。我们已经收到州长，州教育总监，和阿拉米达县教育局的最新决定。学校将保持关闭状态，本学年将不再进行实际的教室教学。

令我们感到遗憾的是，这个学年可能再也看不到各位成员了，但是我们将继续为学生，员工，和家庭的最大利益而努力。

我们学童的学习，老师的教学尚未结束。无论是在教室，还是在家中饭桌旁，每一天的学习都很重要。毫无疑问，这将给家庭带来更大的负担，增加这段时期的焦灼。父母和照顾者将承担艰巨任务，协助教师继续提供学习经验--除了这些需求，许多家庭必须继续自己固定的工作，确保开销能够支付，这对日常生活增加更大的压力。

请放心，我们团队一直致力于启动远距学习计划。我们正与各个家庭联系，确定您的需求能够得到满足。请与我们分享，以便我们能够为您提供您学童和家庭最好服务。我们也希望您在这段特殊时期保持耐心，我们会将新讯息继续与您交流。

请照顾好自己和您的家人。

祝大家身体健康，

莫妮克·布林森 (MS)
校长

Kính gửi các phụ huynh CSCE,

Cảm ơn bạn đã kiên nhẫn và tiếp tục hỗ trợ cộng đồng của chúng tôi trong thời gian khó khăn này. Chúng tôi đã xem xét các ý kiến gần đây từ Thống đốc, Tổng Giám đốc Hướng dẫn Công cộng và Văn phòng Giáo dục Hạt Alameda. Chúng tôi hy vọng rằng trường sẽ tiếp tục đóng cửa cho hết năm học này.

Chúng tôi rất buồn khi không có dịp gặp lại cộng đồng của mình trong năm nay nhưng sẽ tiếp tục liên lạc vì lợi ích tốt nhất của học sinh, nhân viên và gia đình.

Tuy nhiên, học sinh của chúng tôi vẫn học tại nhà dưới sự hướng dẫn của giáo viên chúng tôi. Mỗi hướng dẫn đều quan trọng, bất kể nó diễn ra trong lớp học hay tại nhà. Đây là câu hỏi lớn được đặt ra đối với các phụ huynh tại thời điểm này là phụ huynh hoặc người chăm sóc đảm nhận nhiệm vụ khó khăn là hỗ trợ kinh nghiệm học tập mà các giáo viên chuyên nghiệp cung cấp - nhu cầu mà nhiều phụ huynh của chúng tôi phải tiếp tục trách nhiệm công việc của mình hoặc để đảm bảo có thể thanh toán hóa đơn thậm chí căng thẳng hơn với cuộc sống gia đình hàng ngày.

Hãy yên tâm rằng nhóm của chúng tôi đã bận rộn tung ra các kế hoạch học tập từ xa đầy đủ với các học sinh của chúng tôi. Nhóm của chúng tôi đang liên hệ với bạn để xác định những gì bạn cần có thể có tại thời điểm này. Hãy chia sẻ với chúng tôi để chúng tôi có thể học tốt nhất cách phục vụ học sinh và gia đình của bạn. Chúng tôi yêu cầu sự kiên nhẫn tiếp tục của bạn trong thời gian chưa từng có này và sẽ tiếp tục liên lạc với bạn khi có thêm thông tin cập nhật.

Hãy chăm sóc bản thân và gia đình của bạn.

Chúc bạn luôn mạnh khỏe

Monique F. Brinson

Monique F. Brinson, MS

Hiệu trưởng